

ДО СЪДИЙСКАТА КОЛЕГИЯ НА ВИСШИЯ СЪДЕБЕН СЪВЕТ
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ГР. СОФИЯ

КОПИЕ: ДО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА АПЕЛАТИВЕН СЪД

ГР. ВАРНА

ДОКЛАД

За извършената работа в изпълнение на
Решение по Протокол № 1/10.01.2017г. на Съдийската колегия на ВСС,
т. 65,

и

Заповед № ВСС-532/16.01.2017г. на Представляващия ВСС

От Ангелина Лазарова

Съдия в Апелативен съд гр. Варна,

Национално лице за контакт на НСММСНДРБ

към ВСС на РБ

Лице за контакт на Европейската съдебна мрежа

На основание чл. 38 ал. 1 от Наредбата за служебните командировки и
специализации в чужбина

Уважаеми членове на СК на ВСС на РБ,

В изпълнение на поставената задача да взема участие в 38-та Редовна
среща на Европейската съдебна мрежа, в периода 21.02-23.02.2017г.
посетих гр. Хага, Нидерландия.

В срещата участваха представители на 31 държави – контактни точки
на ЕСМ, членове на националните кабинети в Евроджъст и лица за връзка

от трети държави, на Европейската комисия, Съвета на ЕС и на Секретариата на ЕСМ. България бе представена и от прокурор Светлана Иванова, от Окръжна прокуратура гр. Ловеч – лице за контакт в ЕСМ с изключително богата практика.

В дневния ред на срещата бяха включени: разглеждане на основните теми за 48-та Пленарна среща на ЕСМ по време на Председателството на Малта – ЕЗР, електронните доказателства и пране на пари; формата на сътрудничество между сайта на ЕСМ и портала e-Justice; проблеми на международното сътрудничество по наказателни дела /МСНД/ в различни държави; Директива 2014/41/ЕС за европейската заповед за разследване /ЕЗР/; работната програма за 2017; развитието на сайта на ЕСМ; повишаване на осведомеността за ЕСМ; докладите за дейността за 2016г. и новия он-лайн образец.

Основните документи на срещата бяха относно сътрудничеството между сайта на ЕСМ и портала e-Justice; етапа на въвеждане в националните законодателства на Директивата за ЕЗР и за начините и средствата за популяризация на ЕСМ.

Разгледано бе предложението на ЕК към ЕСМ, разяснено от представителя на ЕК Марк Джорна, за обогатяване на информацията за ЕСМ и трите начина на препращане към сайта на ЕСМ от портала на ЕК – чрез линк, чрез линк и скрийншот от страницата на ЕСМ, чрез линк и възможност за избиране на конкретна мярка за МСНД. Бе поставен акцент на възможността за превод, осигуряван от ЕК, на 23 европейски езика на информацията, която ще бъде на портала и ще насочва заинтересованите към сайта на ЕСМ. Разяснено бе, че друго преимущество на присъединяване на сайта към портала би била възможността да се ползват регистрите на ЕК със съдебна практика, също преведени на различните езици. Посочено бе, че подобно съвместяване би освободило ЕСМ от поддръжка на сайта, което би било поето от ЕК. Тестът на промените в портала е насрочен за м. 06-07.2017г., като е планирано въвеждането му официално през м. 01.2018г. В процес е изграждането и на друг портал, в създаването на който е включена и ЕСМ – относно електронните доказателства, при обезпечаване на съответните мерки за сигурност на информацията. При последвалата дискусия болшинството от контактните точки на ЕСМ възприеха общо идеята за препращане от портала към сайта на мрежата чрез линк или линк и скрийншот от страницата. Някои

представители, напр. от Финландия, поискаха допълнително уточнение относно потребителите на информация на портала e-Justice. Не се взе окончателно решение за начина на препращане, като се обсъди необходимостта от създаване на работна група, която до пролетта на 2017г. да го постигне.

Сериозна част от срещата бе посветена на обсъжданията на Директивата относно ЕЗР, етапа на въвеждането ѝ в националните законодателства и бъдещите варианти на МСНД при неспазване на процедурния срок до 22.05.2017г. По отношение на ЕЗР бяха посочени мерките на различните държави по съобразяване на законодателството с Директивата, конкретно могат да бъдат възприети на този адрес:

https://www.ejn-crimjust.europa.eu/ejn/EJN_Library_StatusOfImpByCat.aspx?CategoryId=120.

Германия е единствената държава, която към момента е приела своя национален закон, а всички други са в различни етапи на работа по проекти за такъв. Потърсен бе отговор на въпросите – има ли промяна в националните органи, компетентни да изпълняват и изготвят ЕЗР, включени ли са препратки към ЕСМ в съответния нормативен акт /напр. представителите на Португалия посочиха, че в техния проект на нормативен акт на две места има препращане към ЕСМ/. В преходния период до въвеждане на Директивата от всички държави, представителите на Естония, Испания, Германия, Румъния, Португалия Великобритания – изрично изразиха позиция, че ще прилагат режима на MLA /МПП/. Представителят на Хърватска посочи, че счита за необходимо прякото прилагане на Директивата, тъй като с оглед чл. 34 ал. 1 – всички други конвенции ще бъдат заместени след 22.05.17г. От представител на Националното бюро на Португалия в Евроджъст бе подчертано, че Директивата няма директен ефект, че не биха изпълнявали новите формуляри в отсъствие на национално законодателство и че считат, че “bound by the Directive” те тълкуват като “транспонирани Директивата”. Представителят на Великобритания подчерта, че биха прилагали ЕЗР, МПП и принципа на взаимност, съответно след справка с таблицата на ЕСМ за етапа на транспониране, на който е съответната издаваща държава.

Разискван бе и въпросът за необходимостта от промени в различните приложения и инструменти на сайта на ЕСМ по повод Директивата за ЕЗР.

Настоятелно бе поискано своевременно уведомяване от съответните държави за навлизането в следващ етап на транспониране на Директивата с цел актуализиране на информацията на сайта.

При разглеждане на третия основен документ – за повишаване популярността на ЕСМ, бяха отправени конкретни предложения към контактните точки на мрежата. Сред тях бяха, например, да се представят в това си качество, да подписват мейлите си, посочвайки, че са контактни точки, да представят ЕСМ и използват всяка възможност да разясняват функциите и значението ѝ, да разпространяват брошурата за мрежата на своя език сред колегите си, да организират срещи като контактни точки и т.н.

Сред приоритетите на ЕСМ за периода до 01.09.2017г. бяха посочени сътрудничеството между сайта на ЕСМ и e-Justice, участието на ЕСМ относно ЕЗР и в изграждането на платформата за електронните доказателства, утвърждаване на сътрудничество с Европейската съдебна мрежа по проблемите на компютърните престъпления и с Мрежата за правата на пострадалите, популяризация на ЕСМ.

В работната програма за 2017г. бяха включени срещите и езиковото обучение на контактните точки, работа проекта за реорганизация на юридическата библиотека и актуализация на информацията на сайта на ЕСМ, отчитането на дейността за 2015-2016г., сътрудничеството с трети държави, съдебни мрежи, Euromed Justice IV и държавите от западните Балкани.

Обявено бе и кои са срещите, спечелили финансиране от бюджета на ЕСМ. По този ред ще бъдат проведени 7 Регионални и 2 Национални срещи през 2017г. в Белгия, Финландия, Нидерландия, Полша, Словения, Германия и др.

Установих професионален контакт с много от участващите в срещата колеги. Разговарях със Секретаря на ЕСМ, като го информирах за етапа, на който е България, в процеса на въвеждане в националното законодателство на ЕЗР. Информацията получих от предварителен контакт с Отдел „СНПВ“ към Дирекция „МППЕВ“ на МП. Запознах се с прокурора за връзка на Норвегия в Евроджъст и споделих за активната ни работа по организация и провеждане на видеоконференции по дела, разглеждани в норвежки съдилища. По време на престоя си в сградата на Евроджъст успях да

установя контакт и с представители на националното бюро на България – Заместникът на Националния ни представител – прокурор Ив. Которова и прокурор Д. Хаджийски.

Ден след завръщането ми бе проведена и Годишната среща на НСММСНДРБ, на която успях да информирам колегите и гостите за участието си. Към момента, с оглед необходимостта от проучването и съобразяването им, съм изпратила документите на 38-та Редовна среща на ЕСМ на колегите съдии и на представителите на Отдел „СНПВ“ към Дирекция „МППЕВ“ на МП.

Благодаря за предоставената ми от Съдийската колегия на ВСС на РБ възможност да се включа в този значим за активното международно сътрудничество по наказателни дела форум.

27.02.2017г.

Гр. Варна

Ангелина Лазарова

Съдия при Апелативен съд гр. Варна

Национално лице за контакт на НСМСНД

Лице за контакт на ЕСМ